



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Roof Refection -- CSA	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F030-150952/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 9F030-15-0952	Date 2016-05-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-250-13857	
File No. - N° de dossier MTC-6-39024 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-16	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3389 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F030-150952/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F030-15-0952

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
MTC-6-39024

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc250
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

THIS INVITATION TO TENDER IS, HEREBY, MODIFIED AS FOLLOW

See Addendum 001 that follows.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

Addenda A-1

Architecture

Projet : Remplacement toiture 2016-17
Centre spatial John Chapman

*Roofs reconditionning 2016-17
John Chapman Space Center*

V/Réf. : A15-2.1.3

N/Réf. : 15315-7

Date : Le 30 mai 2016

May 30th, 2016

À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES : Prendre note que cet addenda fait partie intégrante des documents contractuels. Veuillez prendre note des modifications suivantes, apportées aux documents d'appel d'offres de février 2016.

FOR ALL BIDDERS: This Addendum takes part of tender documents. Take note of all changes and modify all information relative to tender documents of February 2016.

GÉNÉRALITÉS / General information

1. S.O.

DEVIS / Specifications

1. S.O.

PLANS / Drawings

1. FEUILLE A511, Détail du lanterneau

1. Dans l'objectif de ne pas intervenir sur toute la surface vitrée du lanterneau, le détail a été complété pour permettre de modifier le couvercle et la plaque à pression, de façon à permettre d'intervenir uniquement sur la partie basse et la jonction avec le premier verre.

1. Voir croquis ADD-A1.1 et ADD-A1.2.


1. Sheet A511, Skylight detail

1. *Because we don't need to work on the skylight system, the following detail is proposed to modify capping and pressure plate, to limit the work only on the base panels and the first glass.*

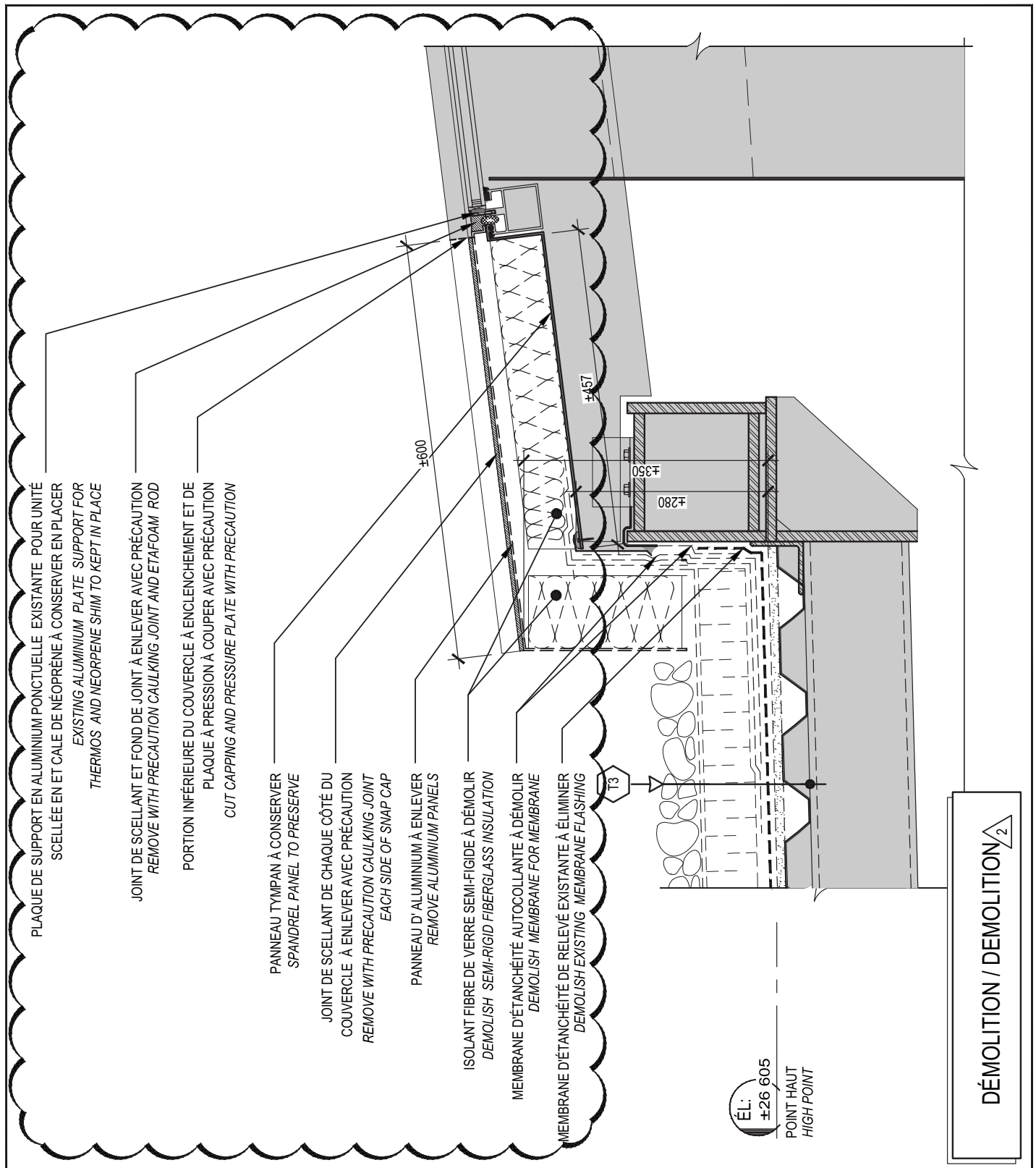
1. *See sketches ADD-A1.1 et ADD-A1.2.*

Fin de l'addenda / End of addendum

Cimaise



Dany Charbonneau, T.P.



Cimaïse

Note
L'entrepreneur a la responsabilité de vérifier les dimensions
avant d'entreprendre les travaux et de faire rapport à
l'architecte de toutes contradictions ou omissions.

Réfection des toitures 2016-2017

Roofs reconditioning 2016-2017

V/Réf : A15-2.1.3

Centre Spatial John H.-Chapman Space Center

6767, rue de l'Aéroport
St-Hubert, Québec

DÉTAIL - RELEVÉ LANTERNEAU - DÉMOLITION DETAIL - FLASHING SKYLIGHT - DEMOLITION

Dessiné par : N/Réf : 15315-7 & 15315- 8
Préparé par : D. Charbonneau
Dessiné par : D St-Roch
Approuvé par : JF Brosseau
Fichier électronique : 15315-7_A500_PON3_Rot.O.dwg

Date : 30 mai 2016
Origine : N/Réf : 15315-7 & 15315- 8
Dessiné :
ADD-A1.1
Feuille : Page 01 de 20

